

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 807/1999,
annettu 16 päivänä huhtikuuta 1999,
direktiivin 85/73/ETY mukaisten tarkastusten ja valvonnan rahoitusta koskevista
euron käyttöönotosta johtuvista siirtymätoimenpiteistä

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden euromääräisestä valuuttajärjestelmästä 15 päivänä joulukuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2799/98 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo, että

direktiivissä 89/662/ETY, 90/425/ETY, 90/675/ETY ja 91/496/ETY tarkoitettujen eläinlääkärintarkastusten ja -valvonnan rahoittamisesta 29 päivänä tammikuuta 1985 annetun neuvoston direktiivin 85/73/ETY ⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/79/EY ⁽³⁾, 7 artiklassa säädetään, että kyseisessä direktiivissä säädettyjen määrien muuttamiseksi kansalliseksi valuutaksi käytettävä muuntokurssi on *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* C-sarjassa vuosittain syyskuun ensimmäisenä työpäivänä julkaistava muuntokurssi ja että kyseistä muuntokurssia sovelletaan seuraavan vuoden tammikuun 1 päivästä alkaen,

euron käyttöönotosta 3 päivänä toukokuuta 1998 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 974/98 säädetään, että talous- ja rahaliittoon kuuluvien jäsenvaltioiden valuutta on 1 päivästä tammikuuta 1999 alkaen euro ⁽⁴⁾; euron ja euron käyttöön ottavien jäsenvaltioiden valuuttojen muuntokurssit vahvistetaan neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2866/98 ⁽⁵⁾,

asetuksen (EY) N:o 2799/98 2 artiklan säännösten mukaisesti yhteisen maatalouspolitiikan säädöksissä vahvistetut hinnat ja määrät ilmaistaan euroina; osallistuvissa jäsenvaltioissa ne myönnetään tai peritään euroina, ja muissa jäsenvaltioissa ne muunnetaan valuuttakurssin avulla niiden kansalliseksi valuutaksi ja myönnetään tai peritään kansallisena valuuttana,

⁽¹⁾ EYVL L 349, 24.12.1998, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 32, 5.2.1985, s. 14.

⁽³⁾ EYVL L 24, 30.1.1998, s. 31.

⁽⁴⁾ EYVL L 139, 11.5.1998, s. 1.

⁽⁵⁾ EYVL L 359, 31.12.1998, s. 1.

direktiivin 85/73/ETY 7 artiklan säännökset eivät ole ainakaan vuoden 1999 siirtymäkauden aikana asetusten (EY) N:o 974/98 ja (EY) N:o 2799/98 mukaisia; niistä on siis poikettava sopusointuisen siirtymisen varmistamiseksi, ja

tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Poiketen siitä, mitä direktiivin 85/73/ETY 7 artiklassa säädetään, yhtenäisvaluutan käyttöönotaneissa jäsenvaltioissa kyseisessä direktiivissä säädetty euroina ilmoitetut määrät muunnetaan kansalliseksi valuutaksi asetuksessa (EY) N:o 2866/98 peruuttamattomasti vahvistetulla muuntokurssilla.

2. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 2799/98 2 artiklan 2 kohdassa säädetään, jäsenvaltioissa, jotka eivät ole ottaneet käyttöön yhtenäisvaluuttaa, direktiivissä 85/73/ETY säädetty euroina ilmoitetut määrät, joita sovelletaan vuonna 1999, muutetaan kansalliseksi valuutaksi *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* C-sarjassa vuoden 1998 syyskuun ensimmäisenä työpäivänä julkaistavalla muuntokurssilla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1999. Edellä 1 artiklan 1 kohdalla korvattuja säännöksiä sovelletaan kuitenkin asianomaisen pyynnöstä kaikkiin tämän asetuksen ensimmäisen soveltamispäivän ja voimaan tuloapäivän välisenä aikana toteutettuihin toimiin.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä huhtikuuta 1999.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen
